



Ligue pour la Lecture de la Bible Internationale

La grande histoire de Dieu transforme la vie des jeunes



Mettre les enfants, les adolescents et les
familles en contact avec Dieu par Sa Parole
dans 120 pays à travers le monde

R A P P O R T
A N N U E L
2 0 2 0

CHERS AMIS ET SUPPORTERS DE LA LLB,



2
RAPPORT
ANNUEL
2020

L'une des phrases les plus fréquemment entendues pendant la pandémie était « Nous sommes tous dans le même bateau ». Mais ce n'était pas vrai. Certains tentaient de survivre à la tempête en s'accrochant à des radeaux de sauvetage, tandis que d'autres naviguaient confortablement sur des bateaux de croisière, leurs moyens de subsistance étant financés par leurs gouvernements. Et il y avait, bien sûr, tout ce qui se trouvait entre les deux.

Certains vivaient dans des pays où les restrictions de la Covid étaient limitées, tandis que d'autres ont dû fermer toutes leurs activités pendant plus d'un an. Certains ont perdu des membres de leur famille, des amis, des membres du personnel et des bénévoles – ils souffrent encore et sont en deuil. D'autres ont été épargnés. Certains ont pu utiliser les ressources numériques pour le ministère, tandis que d'autres ont eu du mal à se connecter, même avec le personnel et les bénévoles, en raison d'une couverture réseau extrêmement mauvaise et de tarifs de données coûteux.

Mais malgré toutes les disparités que nous n'avons pas pu résoudre, nous nous souvenons d'une année d'amitié, de

solidarité et d'attention manifestées par les mouvements de la Ligue pour la lecture de la Bible (LLB) du monde entier. De nombreux employés et bénévoles ont apporté leurs connaissances et leur expérience aux webinaires organisés par l'équipe mondiale. Des idées et des ressources pour le ministère ont été partagées entre les mouvements LLB du monde entier. Nous avons prié les uns pour les autres – personnellement à la maison et en communauté lors de nos événements virtuels en direct. Dieu a fourni des ressources financières grâce à nos amis, donateurs et autres mouvements de la LLB.

Oui, 2020 a été une année très difficile, mais aussi une année pleine de miracles et de convivialité. Nous sommes extrêmement reconnaissants que Dieu nous ait portés dans les moments difficiles, et nous sommes convaincus qu'il prendra soin de nous alors que nous suivons sa direction et son appel au ministère en 2021.

Nous sommes ravis de vous présenter le rapport annuel de la LLB Internationale, qui partage des histoires de la bonté et de la bénédiction de Dieu en 2020. Merci de vous tenir à nos côtés dans la prière et les dons.



Monika Kuszmierz
Directrice internationale



Christian Hellwig
Président international

NOS OBJECTIFS

En collaboration avec les églises, la LLB a pour but de :

- faire connaître la Bonne Nouvelle de Dieu aux enfants, aux jeunes et aux familles, et
- encourager les personnes de tous âges à rencontrer Dieu quotidiennement à travers la Bible et la prière

afin qu'ils puissent trouver la foi personnelle en notre Seigneur Jésus-Christ, croître en maturité chrétienne et devenir à la fois des membres engagés de l'église et des serviteurs d'un monde dans le besoin.



Ligue pour la Lecture
de la Bible Internationale
La grande histoire de Dieu transforme la vie des jeunes

2020

UNE ANNÉE PAS COMME LES AUTRES

LLB International a soutenu et encouragé les mouvements LLB du monde entier qui se sont mobilisés pour répondre et poursuivre leur travail avec les enfants, les adolescents et les familles lors de l'apparition d'une pandémie mondiale.

Nous sommes actifs pour :



SOUTENIR LE MINISTÈRE

Aider les mouvements nationaux des LLB à se développer et à rendre leurs ministères plus efficaces.

« Vos webinaires nous ont apporté les connaissances et la motivation nécessaires »
– Ghana



CONNECTER LES COMMUNAUTÉS

Relier les mouvements nationaux de la LLB en tant que membres d'une communauté mondiale solidaire et interdépendante.

« Quelle bénédiction de faire partie d'une telle famille mondiale »
– Afrique du Sud



ASSURER LA DURABILITÉ

Aider les mouvements nationaux des LLB à atteindre la durabilité et à débloquer des ressources pour plus tard.

« À cause de la pandémie, plusieurs membres du personnel de la LLB ont perdu le soutien financier espéré. Mais grâce au travail acharné et au plaidoyer passionné de nos directeurs de développement sur le terrain, le personnel de nombreux pays touchés a pu poursuivre son ministère grâce à un soutien partiel ou nouveau. »
– un pays à accès restreint



ENTREtenir DES PARTENARIATS FRUCTUEUX

Favoriser les partenariats et les connexions et agir en tant que partenaire de confiance avec les entités chrétiennes et les églises internationales.

« Nous nous demandions comment faire participer les familles, ce qui était très difficile pour nous... Family.fit nous a permis d'accéder directement aux familles. Nous n'avons jamais cru que cela arriverait ! »
– Nigeria



LA CRÉATIVITÉ EN TEMPS DE CRISE

Bien qu'elle n'ait pas pu voyager, notre équipe mondiale a soutenu activement le ministère de la LLB dans le monde entier en 2020. La crise internationale a suscité une série de solutions et de ressources créatives que la LLBI a contribué à fournir et à partager.



ALORS QUE LES BÉNÉVOLES ET LES ÉQUIPES ONT SOUFFERT DES EFFETS DES CONFINEMENTS ET DES RESTRICTIONS...

L'équipe ministérielle de la LLBI a réagi rapidement en élaborant et en publiant une nouvelle gamme de ressources et d'événements en ligne.

Lorsque la pandémie a atteint une ampleur mondiale, beaucoup ont vu leur vie et leur ministère réduits à la communication par internet. Mais en l'espace de six mois, près de 70 % des mouvements de la LLB avaient adapté sur Internet leur approche de la Bible.

Deux ressources ont été produites par la LLBI exclusivement en mars et avril 2020.

Tout d'abord, les membres de l'équipe mondiale de la LLB ont rédigé une série de notes de lecture biblique sur 10 jours intitulée « **God's Word at times like these (La Parole de Dieu en des temps comme ceux-ci)** ». L'objectif était d'apporter de l'espoir et de mettre l'accent sur la Parole de Dieu et ses promesses au milieu de la pandémie. La deuxième ressource, intitulée « **Praying at times like these (Prier en des temps comme ceux-ci)** », est devenue une bouée de sauvetage en aidant les mouvements de la LLB à se réunir pour prier très spécifiquement pour les besoins des uns et des autres. D'autres ressources papier et numériques ont suivi, notamment des réflexions bibliques pour les familles en partenariat avec d'autres mouvements.

Les versions française, espagnole et russe ont été diffusées en format numérique. Ces ressources ont également été proposées comme plans de lecture de la Bible sur l'application YouVersion. En moyenne, les trois séries de notes (La Parole de Dieu, la prière et Familles unies) ont obtenu 4,5 étoiles sur 5 sur YouVersion. Plus de 8 000 personnes se sont abonnées aux réflexions bibliques dès les premières semaines, et les ressources pour les familles ont eu 16 000 abonnés en espagnol. Depuis, elles ont été traduites en coréen par LLB Corée.

La LLBI a clairement été l'une des premières agences chrétiennes à publier des ressources de lecture de la Bible pour les familles en mettant l'accent sur les enfants pendant une pandémie.

En plus des ressources publiées, l'équipe mondiale de la LLBI a commencé à répondre aux nombreuses questions que certains mouvements se posaient sur le ministère en ligne. Ce qui n'était au départ qu'une tentative d'aide a pris de l'ampleur avec une série de webinaires de la LLBI axés sur les outils numérique pour le ministère, la sécurité des enfants en ligne, le soutien de leur bien-être, y compris la lutte contre l'anxiété, et le très populaire 'Creative Bible Engagement' (Engagement biblique créatif). Les webinaires de la LLBI ont attiré les dirigeants, le personnel et les bénévoles et ont été financés par le personnel et les bénévoles de divers mouvements nationaux de la LLBI.

Au total, huit webinaires ont été organisés sur Zoom (dont un a été répété en raison de la forte demande, avec près de 1 000 participants de 75 pays. Un certain nombre d'événements spéciaux en ligne au cours de l'année ont également contribué à rapprocher les équipes et permis aux mouvements de partager leurs histoires et de prier ensemble.



ALORS QUE DES JEUNES SONT CONFRONTÉS À LA PEUR ET À L'ANXIÉTÉ...

La LLB Kenya a tendu la main à ceux dont la santé mentale souffrait à cause de la pandémie.

La directrice nationale, Nancy Kahuthia, a déclaré : « Douleur, deuil, perte, anxiété et incertitude – ce ne sont là que quelques-unes des conséquences de Covid-19 qui ont frappé nombre de nos enfants, jeunes et familles. La LLB Kenya continue d'apporter de l'espoir à de nombreuses personnes en formant les membres du personnel à la guérison des traumatismes et au bien-être mental. Ce personnel est désormais en mesure d'organiser des formations et de soutenir les personnes concernées en leur fournissant des informations, des compétences et le message d'espoir de la Bible. Une des choses que nous disons est : 'C'est normal de ne pas être normal – et ensemble, nous pouvons travailler pour être normal.' »



ALORS QUE DE NOMBREUSES COMMUNAUTÉS ONT RESENTI L'IMPACT ÉCONOMIQUE DES CONFINEMENTS...

La LLB de Côte d'Ivoire est l'un des nombreux mouvements qui ont apporté un soutien concret aux personnes vulnérables. En collaboration avec Tearfund, qui a contribué au financement du projet, la LLB de Côte d'Ivoire a pu distribuer des kits sanitaires et alimentaires à plus de 700 personnes dans des zones où les communautés ont été gravement touchées par la Covid-19. Outre la fourniture de kits pratiques, le projet a également permis de sensibiliser le public à l'utilisation de masques, à la distanciation sociale et aux dix étapes du lavage des mains. Le personnel et les bénévoles de la LLB, qui ont travaillé avec les dirigeants de l'église et de la communauté, ont également pu sensibiliser à la violence contre les femmes et les enfants et distribuer des subventions aux femmes pour les aider à développer des activités génératrices de revenus. Le projet a permis de constater un réel changement dans la manière dont ces communautés ont réagi, avec une plus grande sensibilisation à la Covid-19 et à la manière de se protéger et de protéger leurs familles.





6

RAPPORT
ANNUEL
2020

ALORS QUE ENFANTS ET LES FAMILLES ÉTAIENT ISOLÉS ET LE SUPPORTAIENT DE PLUS EN PLUS MAL...

Les mouvements LLB ont rapidement adapté leurs activités et continué à toucher les enfants par le biais d'espaces en ligne.

La LLB du Territoire de la capitale australienne a trouvé une alternative aux camps physiques et a lancé ses propres camps en ligne. Soutenue par la LLB d'Australie occidentale, qui avait également mis en place un camping en ligne sur Zoom, elle a lancé une semaine d'activités ludiques en ligne pour les adolescents. Ali Boyce explique : « C'est avec hésitation et sans aucune expérience que nous avons mis en place un programme de camp en ligne pour remplacer le camp d'aventure qui comporte spéléologie, VTT, canoë et descente en rappel, entre autres. » Le camp comprenait une séance de culte, un exposé biblique et des activités et défis amusants : pâtisserie, construction de pyramides de gobelets en papier, réalisation de vidéos d'eux-mêmes dans des canoës improvisés...

« Avec les jeux, nous avons beaucoup ri. Les gens faisaient un peu les idiots, et se sont bien amusés. Chaque

journée se terminait par un cercle « feu de camp » pour partager des témoignages, boire du chocolat chaud et manger des marshmallows ; certaines familles faisaient même un vrai feu dans leur jardin. », a déclaré Ali.

« Nous avons été époustoufflés par la façon dont Dieu a utilisé l'expérience du camp, même si elle était en ligne, pour accomplir son œuvre dans la vie de ces jeunes. »

« Nous avons été stupéfaits de constater que l'esprit commun du camp classique se retrouvait dans l'espace en ligne, où les campeurs se sentent vraiment connectés et où Dieu œuvre dans leur vie. Les réactions de toutes les familles ont été très positives : elles nous ont dit que les enfants étaient enthousiasmés par ce qu'ils avaient appris dans les discussions sur la Bible, et qu'elles aimaient entendre leurs enfants rire devant leur écran.

Nous n'avions aucune idée de ce que nous faisons. Nous avons fait un essai et nous avons été frappés par ce succès et par le fait que Dieu a quand même utilisé l'expérience du camp, même si c'était en ligne, pour faire son œuvre dans la vie de ces jeunes. »

Dans certains pays, cela a aussi été l'occasion de développer le ministère en ligne. En Suisse alémanique, la LLB a décidé d'envoyer des bulletins d'information électroniques hebdomadaires à tous leurs jeunes lecteurs, avec des idées d'activités à essayer à la maison, comme bricolage, pâtisserie et prières créatives. L'un des enfants a répondu en disant : « Merci beaucoup pour le travail que vous faites. Nous lisons notre Bible tous les jours avec LLB-Notes bibliques. Cela nous aide beaucoup. Le travail que vous faites pour nous est incroyable. Merci de rendre l'étude de la Bible si facile ! Et un merci spécial pour toutes les idées créatives dans votre bulletin hebdomadaire. Nous les essayons toutes à la maison ! »

ALORS QUE LA PAUVRETÉ S'AGGRAVAIT...

La LLB Guatemala a adapté ses ministères de différentes manières, pour bénir les autres comme ils ont été bénis.

Un des membres de l'équipe a expliqué : « 2020 a été une année difficile pour nous tous, mais une chose dont nous sommes sûrs, c'est que Dieu nous a bénis pour que nous puissions bénir les autres. Au cours du mois de mai, LLB Guatemala et notre équipe à Escuintla (capitale du département du même nom) ont reçu des dons qui ont été utilisés pour distribuer des paniers de nourriture à de nombreuses familles dans le besoin. L'un des principaux donateurs de la LLB d'Escuintla a l'habitude de faire des dons pour les activités des enfants, mais comme les écoles étaient fermées, il a donné pour cette fois pour une autre cause. L'équipe de la LLB d'Escuintla a distribué des sacs de nourriture à 25 familles, partagé des passages de l'Écriture sainte avec elles et prié pour chaque famille. La LLB Guatemala a également reçu au mois de mai un don qui a permis de distribuer des sacs de nourriture à 15 familles.

« Nous avons vu Dieu à l'œuvre à travers ce ministère et nous sommes plein d'espoir pour tout ce qui est à venir. »



D'autres dons nous ont permis de livrer 50 sacs d'épicerie la semaine dernière ! Nous avons eu l'occasion de parler à chaque chef de famille et d'écouter les difficultés qu'ils traversent, afin que nous puissions continuer à aider ceux qui ont été les plus touchés par cette crise. Nous avons vu Dieu à l'œuvre à travers ce ministère et nous avons bon espoir pour tout ce qui est à venir. »

« Je suis reconnaissant envers Dieu quand je vois à quel point la LLB continue d'être active et créative ! » Australie



ENVIRON

1 000

PERSONNES ONT PARTICIPÉ À

16



WEBINAIRES DE LA LLBI DANS

75



PAYS.

PRÈS DE

50 000

NOUVELLES
RESSOURCES
D'ENGAGEMENT



BIBLIQUE

COVID-19 ONT ÉTÉ
TÉLÉCHARGÉES VIA



VOUVERSION EN QUATRE LANGUES

LE PERSONNEL DE LA LLBI A PASSÉ

70 000

HEURES SUR ZOOM.



7

RAPPORT
ANNUEL
2020

L'ANNÉE DE ZOOM

Confrontés à l'isolement et à de nouveaux défis, nos directeurs de Groupes communautaires et du Développement de terrain ont joué un rôle crucial en aidant les mouvements de la Ligue à se soutenir et à s'encourager mutuellement en 2020.



LES GROUPES COMMUNAUTAIRES ARRIVENT SUR INTERNET

En 2020, 13 réunions de 11 groupes communautaires ont eu lieu, la plupart via Zoom. L'accent a porté sur la réponse à la pandémie et sur le passage aux ministères en ligne.

Les groupes communautaires parmi les mouvements de la Ligue ont permis aux équipes de se soutenir mutuellement, parfois financièrement mais aussi en priant et en partageant leurs expériences. Le directeur du développement sur le terrain pour l'Asie et le Pacifique, Teck Boon, a déclaré : « En 2020, le Asia Community Group Gathering est devenu virtuel pour la première fois et nous avons élargi l'événement des directeurs et présidents nationaux pour inclure tous les membres du conseil d'administration, le personnel et les principaux bénévoles. C'était la première fois que de nombreux membres du conseil d'administration, du personnel et des bénévoles assistaient à un rassemblement de groupes communautaires et nous avons eu près de 100 participants. Beaucoup étaient très encouragés et motivés à l'idée de servir ensemble pendant la difficile saison de la pandémie. »

Dans le groupe communautaire des Îles du Pacifique, les dirigeants ont collaboré pour créer des plans pour leur première conférence des jeunes dirigeants émergents.

Le groupe communautaire européen a continué à se réunir en 2020 et a même pu continuer à s'entraîner. La directrice du développement sur le terrain pour l'Europe, Erzsébet Komlósi, a déclaré : « Nous avons organisé une formation en ligne en novembre et décembre, avec le soutien d'un autre partenaire. Le sujet principal était de savoir comment construire un ministère de l'édition durable, maintenant dans la 'nouvelle normalité'. J'avais prévu d'organiser cette formation en direct dans le cadre d'une conférence, mais avec la pandémie, nous avons dû la déplacer en ligne. Je pense que le système des réunions hebdomadaires en ligne avec des 'devoirs à la maison' entre chaque réunion a bien fonctionné, et nous avons constaté que les gens ont pu bénéficier de la formation de façon très concrète. »

« Je suis heureux que Dieu nous aide à nous inspirer les uns les autres pour le servir en toutes circonstances. »
Inde



PARTAGER DES HISTOIRES À L'OCCASION DE LA JOURNÉE MONDIALE DE LA LLBI

Un événement spécial en ligne organisé par la LLBI en juillet a permis aux équipes LLB de partager leurs expériences et de s'encourager mutuellement avec des idées et des activités qu'elles avaient lancées en réponse aux restrictions liées à la pandémie. Il y avait beaucoup d'histoires encourageantes.



DÉBATS SUR LA BIBLE SUR WHATSAPP

Maxwell Ngove de la **LLB Zimbabwe** a déclaré aux participants : « Nous nous demandons tous : 'Quand cela va-t-il finir ?' et 'Que pouvons-nous faire comme individus, comme familles et comme organisations pour survivre ?'. En réfléchissant à notre mission divine auprès des enfants et des jeunes, nous avons estimé qu'il était intéressant de tester WhatsApp sur nos téléphones portables. Nous avons créé un groupe WhatsApp avec des lycéens pour aborder différents sujets et participer à des discussions. Assez vite, nous avons eu près de 150 participants.

« Je suis heureux que ces jeunes aient apprécié le temps que nous passons à discuter avec eux. Même ceux qui ne sont pas toujours en ligne, en raison de problèmes de données ou de réseau, peuvent suivre les discussions plus tard. Parfois, les individus peuvent choisir un personnage de la Bible et partager les leçons qu'ils en tirent. Les sujets que nous avons abordés sont entre autres l'orientation professionnelle, les conseils pour l'étude de la Bible, la sécurité en ligne, les relations et d'autres questions intéressantes pour les jeunes. Une équipe d'animateurs est toujours prête à donner des conseils et à aider les jeunes présentateurs. Le nouveau groupe a connu un grand succès, même si le coût d'un téléphone portable et des données a représenté un défi pour certains ».



ÉCOLES BIBLIQUES DE VACANCES SUR ZOOM

Lorsque le confinement a frappé l'Inde, des centaines d'enfants ont été déçus par l'annulation de leurs écoles bibliques de vacances annuelles (EBV), mais certains ont suggéré de les organiser sur Internet, et la **LLB Inde** a constaté que cela permettrait de toucher encore plus de jeunes. 26 Églises ont demandé à la LLB d'accueillir des EBV en Zoom en plus des camps EBV que l'équipe avait déjà planifiés. Plus de 5 500 enfants ont participé à ces programmes Zoom associés aux Églises, dont beaucoup en famille. L'année précédente, la LLB Inde avait organisé sept programmes avec environ 1 800 enfants. Dans le contexte du confinement dû à la Covid-19, l'équipe est parvenue à organiser 13 EBV sur neuf week-ends, touchant ainsi plus de 3 000 enfants et leurs familles. Beaucoup ont envoyé des témoignages sur des expériences qui ont changé leur vie et sur la force qu'ils ont reçue en étudiant la Parole de Dieu.

« Quelle bénédiction de faire partie d'une telle famille mondiale ! »
Afrique du Sud

ENSEMBLE, NOUS SOMMES PLUS FORTS

De nombreux mouvements de a LLB ont été confrontés à de graves difficultés financières à la suite de la pandémie, et ce n'est qu'en travaillant en partenariat pour se soutenir mutuellement qu'ils ont pu survivre.

MARCHER CÔTE À CÔTE

LLB International a distribué des subventions d'une valeur de 180 000 £ aux mouvements LLB en Asie, en Europe et dans les îles du Pacifique. Ces fonds, qui proviennent de dons et de legs des mouvements nationaux et des donateurs internationaux ont été transmis à des mouvements nationaux plus petits pour les soutenir dans leur ministère.

Une des subventions a permis à la **LLB Roumanie** de mettre en place un projet spécial de chorale de Pâques avec 140 participants. Le directeur national, Cristi Maritan, a déclaré : « Même si Pâques a été très différent en raison de la pandémie, et que nous n'avons pas pu aller à l'église, nous avons voulu faire quelque chose de spécial pour les gens à la maison. Avec 12 églises et deux autres organisations, nous avons rassemblé une chorale virtuelle de 140 jeunes adultes et enregistré un chant de Pâques disponible pour tous en ligne. » Le projet a été bien accueilli, avec près de 10 000 vues sur Youtube et de nombreux partages.



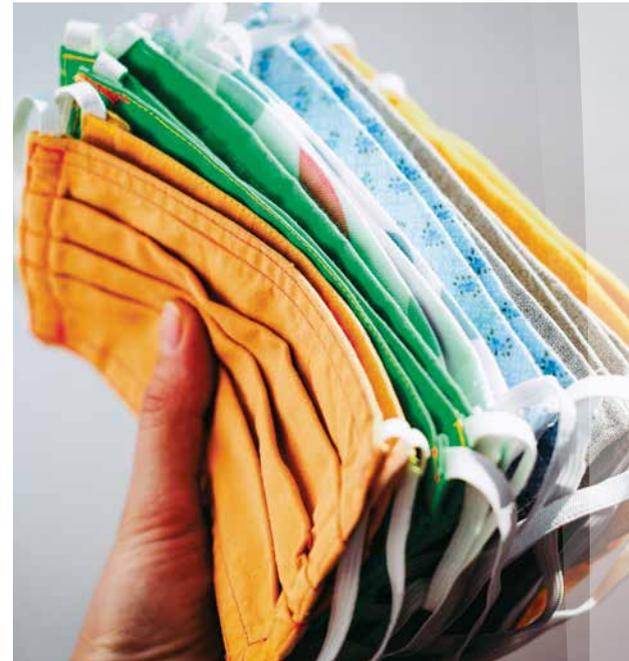
Avant un confinement strict imposé en novembre, la **LLB Lettonie** a pu utiliser sa subvention pour organiser un programme d'activités d'aventure dans son camp de vacances. Le camp « École dans la nature », auquel ont participé plus de 30 élèves, les a aidés à nouer des relations et à mieux connaître la création de Dieu. Son leader national, Līga Cepurite, a déclaré : « Le programme nous a permis de nouer des relations plus étroites avec les écoles lettones et d'atteindre les enfants dont les familles ne vont généralement pas à l'église ou à d'autres événements chrétiens. »

En 2020, plusieurs mouvements nationaux ont apporté des fonds supplémentaires à un nouveau **fonds de secours d'urgence**, créé pour

soutenir les mouvements confrontés à des pressions financières dues à la pandémie. Plus de 50 000 £ de ce fonds d'urgence ont été distribués à 41 mouvements de la LLB dans le monde. Pour de nombreux mouvements qui étaient en crise et incapables de payer les salaires de leur personnel, ce fonds est devenu une bouée de sauvetage vitale.

Au **Kenya**, l'équipe de la LLB a indiqué que le ministère se déroulait toujours sur les réseaux sociaux, mais que les stratégies traditionnelles de collecte de fonds étaient affectées car les programmes de formation en personne avaient dû être interrompus. Les dons ayant atteint un niveau historiquement bas et leurs revenus locaux ayant été réduits de 30%, ils

n'ont pas été en mesure de payer le personnel. Le fonds d'urgence leur a permis d'offrir un revenu réduit au personnel et de continuer à tendre la main et à maintenir leur présence et leur lien avec les jeunes et les écoles. En **Indonésie**, le fonds a permis à la LLB de poursuivre son ministère radiophonique vital et ses notes quotidiennes pour les prisonniers, les pasteurs et les jeunes. Pendant son séjour en **Zambie**, le fonds a permis à l'équipe de la LLB de fournir à tout son personnel une protection Covid-19, y compris des masques portant la griffe de la LLB, ce qui l'a également aidée à améliorer son image et à récolter des fonds.



FORME, FOI ET LOISIRS POUR LES FAMILLES

Alors que les familles font face l'isolement du confinement et que l'enseignement à domicile devient la norme pour des millions de personnes, Terry Williams, consultant en ministère de l'enfance de la LLB, a fait partie d'un groupe qui a lancé une nouvelle ressource de partenariat passionnante pour les familles au milieu de 2020, et en parle en ces termes : « En mars 2020, alors que la pandémie mondiale était annoncée, les membres du Forum mondial des enfants étaient réunis en Afrique du Sud. Nous nous sommes demandé ce que nous pouvions offrir aux familles dans ce contexte de confinement. C'est ainsi que nous avons créé une stratégie gratuite, en ligne, à domicile, de vie de disciples et d'exercice physique hebdomadaire : *Family.fit*. Quinze mois plus tard, des foyers situés dans plus de 70% du monde utilisent régulièrement le site Web pour allier exercice, loisirs et foi. Ce système est actuellement disponible en 25 langues: il s'adresse à la moitié de la population mondiale ! »

Un pasteur du Nigéria a écrit : « Nous nous demandions comment faire participer les familles, ce qui était très difficile pour nous... *Family.fit* nous a donné un accès direct aux familles. Nous avons des familles d'autres religions qui utilisent *Family.fit*. Nous n'avons jamais cru que cela arriverait ! » Au Brésil, 23 organisations (travaillant ensemble pour la première fois) font la promotion de *Family.fit* dans le cadre de leurs stratégies de formation de disciples, ce qui a permis à 300 000 familles d'utiliser la version portugaise.

Terry dirige l'équipe de rédacteurs qui façonne le contenu biblique chaque semaine et d'autres employés et bénévoles de la LLB dans le monde entier ont apporté leur contribution hebdomadaire. Pedro, de la LLB Portugal, dirige l'équipe de production et supervise l'ensemble du projet.

« *C'est la profondeur de la relation entre nos responsables familiaux de la Ligue et le Seigneur Jésus, telle qu'elle se manifeste dans leurs prières, qui nous distingue.* »
Canada



EN 2020, PLUS DE
230 000 €
DE FONDS DE SECOURS
D'URGENCE ET D'AIDES
FINANCIÈRES ONT ÉTÉ
DISTRIBUÉS À

59
MOUVEMENTS
DE LA LLB DANS
LE MONDE ENTIER.



ASSURER LA DURABILITÉ

CONSTRUIRE DES FONDATIONS SOLIDES

Même en pleine pandémie, l'équipe mondiale a pu soutenir et encourager les mouvements dans leurs efforts pour s'implanter plus solidement.

SOUTIEN AUX PAYS À ACCÈS RESTREINT

Dans différentes parties du monde, certaines équipes de la LLB opèrent dans des conditions très difficiles. De nombreux employés et bénévoles doivent mettre leur propre vie en péril, car la pratique de leur foi et le soutien aux enfants et aux jeunes les exposent à des risques considérables. En raison de la pandémie, plusieurs membres du personnel de la LLB ont perdu le soutien financier sur lequel ils comptaient. Mais grâce au travail acharné et au plaidoyer passionné de nos directeurs de développement sur le terrain, le personnel de nombreux pays touchés a pu poursuivre son ministère grâce à un soutien partiel ou nouveau. La LLBI continuera à prier et à œuvrer pour aider ces équipes en difficulté à trouver un financement sûr pour l'avenir.



PERMETTRE PLUS DE SENSIBILISATION DANS LES ÉCOLES À TONGA

Dans le Pacifique, la LLB Tonga s'est enrichie d'un nouveau centre LLB établi dans la deuxième île de Tonga par la superficie. Le Directeur du Développement de terrain, Teck Boon, a expliqué : « Le nouveau bâtiment de bureaux a été fourni gratuitement et l'équipe a collecté des contributions pour financer les rénovations nécessaires. Il est très encourageant d'entendre qu'un nouveau ministère est déjà en train de se mettre en place dans la région, alors que le personnel s'adresse aux différentes écoles des îles. »



UN NOUVEAU CENTRE ET UNE NOUVELLE VISION POUR LE 60E ANNIVERSAIRE DE HONG KONG

Au milieu d'une année de confinement et de crise, la LLB Hong Kong a également réussi à atteindre son objectif de collecte de fonds pour un nouveau bâtiment en 2020. Matthew, Directeur national de la LLB Hong Kong, a déclaré : « Notre nouveau centre de bureaux combinés de la LLB transforme notre façon de travailler, tout en favorisant un sentiment d'unité et en améliorant le moral du personnel. L'emplacement facile d'accès, à proximité d'un métro, le rend également plus pratique pour les visiteurs. » Le nouveau centre, qui regroupe les 12 employés répartis dans deux bureaux, combine un espace de travail, un centre de ressources, une salle de conférence, un entrepôt et un magasin d'alimentation. Grâce aux dons généreux des supporters, la campagne de collecte de fonds « Light up my heart » a encouragé les gens à soutenir le passionnant ministère de la LLB Hong Kong à l'aube de sa 60e année en 2022.

12

RAPPORT
ANNUEL
2020





L'AVENIR

Pour les trois années à venir, nous avons identifié deux priorités majeures liées au ministère que nous voulons réaliser dans le cadre de nos domaines d'intervention.

Protection et sauvegarde de l'enfance

Au sein de la LLB, nous croyons que chaque personne est un être humain unique, créé à l'image de Dieu et méritant l'amour et le respect. En tant que mouvement de la LLB, nous nous engageons à atteindre l'excellence dans tous nos ministères. Cela signifie que nous sommes passionnés par la protection et la sauvegarde des enfants. Suite à une décision du Conseil mondial, nous nous sommes fixé un objectif audacieux : mettre en œuvre des politiques de protection de l'enfance dans tous nos mouvements. Nous pensons que nos enfants, la réputation de la LLB et l'œuvre du Royaume de Dieu exigent cette priorité.

L'équipe mondiale de la LLBI a créé un plan pour s'assurer que chaque mouvement national dispose d'une formation appropriée en matière de protection et de sauvegarde de l'enfance et qu'il est équipé pour former ses bénévoles, et pour mettre en œuvre les mesures nécessaires pour permettre aux enfants et aux jeunes d'explorer la foi dans un environnement sûr.

Initiative d'engagement biblique

Les programmes d'engagement biblique de la LLB ont toujours été basés sur une théologie solide, tout en étant d'un style frais et courageux. La culture de la jeune génération a changé. Ce qui était autrefois passionnant et nouveau, et qui a toujours de la valeur aux yeux des adultes chrétiens, n'atteint pas nécessairement les enfants et les jeunes d'aujourd'hui. Dans un tel scénario, nous posons la question : Qu'implique l'efficacité de la LLB dans l'Engagement biblique et dans la discipline active pour un temps tel que celui-ci ?

Nous envisageons une initiative de trois ans qui engagera la communauté mondiale dans des conversations sur l'engagement, la transformation et l'innovation bibliques. Les résultats influenceront l'élaboration de nouvelles ressources et méthodes *culturellement pertinentes* qui aideront les jeunes à voir un lien entre leur vie et la Grande Histoire de Dieu.



Monika Kuszmierz
Directrice internationale

*« L'impact de la Covid a été considérable, comme tout le monde en a fait l'expérience, mais par sa bonté et sa miséricorde, Dieu continue à nous faire avancer et nous sommes reconnaissants de la façon dont la LLBI nous a aidés à le faire. Nous sommes extrêmement reconnaissants d'être dans cette situation ensemble. »
Afrique du Sud*

RAPPORT FINANCIER POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2020

Lors de notre dernière Assemblée, au début de 2020, nous avons espéré que la Covid-19 et ses difficultés seraient résolues avant la fin de l'année. Cependant, même aujourd'hui, nous sommes tous affectés par la pandémie, de différentes manières – personnellement, en termes de ministère et financièrement.

Mais le Seigneur a manifesté sa bonté. Au cours de l'année, Dieu a une fois de plus fourni les ressources dont nous avons besoin pour poursuivre le ministère tel qu'il nous a appelés à le faire, et nous continuons à atteindre les enfants, les jeunes et leurs familles dans le monde entier. Il l'a fait grâce aux dons fidèles et sacrificiels des Mouvements nationaux de la LLB, des trusts et des donateurs individuels. Nous sommes, comme toujours, profondément reconnaissants envers tous. Ces revenus ont permis à la LLBI de continuer à servir les mouvements nationaux dans leur ministère, en les soutenant par la formation, l'assistance pastorale et le soutien financier.

Le Conseil mondial est très conscient de la confiance qui a été placée entre ses mains, et nous pouvons vous assurer que nous restons toujours engagés à respecter les normes les plus élevées de gestion financière et d'intégrité. Nous planifions et gérons avec soin les ressources qui nous sont données, de la manière la plus économique et la plus efficace possible, et nous nous efforçons de toujours être de bons gestionnaires des ressources qui nous sont confiées.

En service fidèle,



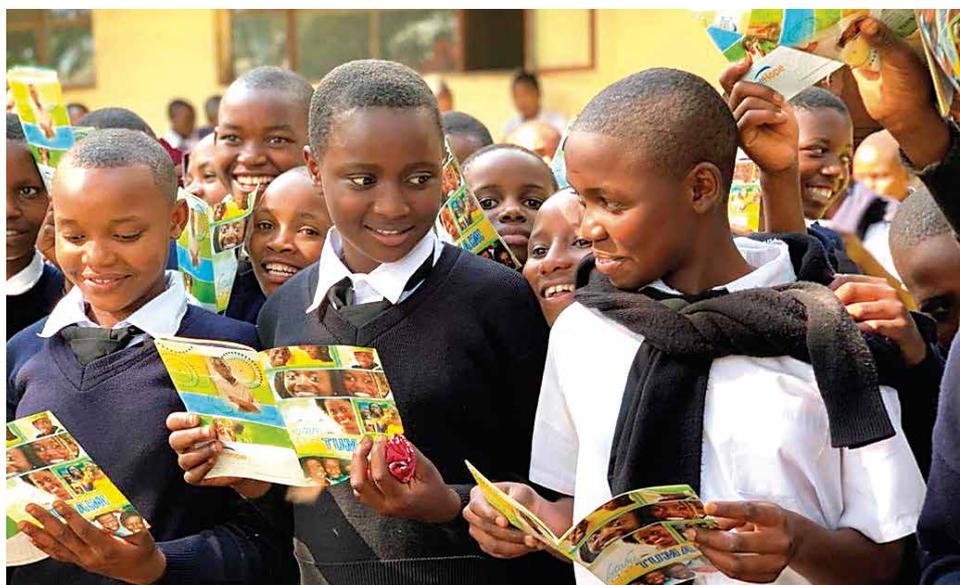
Dr Margaret Siwale
Trésorière honoraire de la LLBI

RAPPORT FINANCIER POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	%	2019	%
Revenus				
Revenus affectés aux mouvements	773,164	52%	247,200	29%
Dons et legs	654,754	44%	527,500	62%
Revenus affectés aux activités de ministère	65,826	4%	66,800	8%
Activités caritatives	515	0%	7,800	1%
Investissements et autres revenus	411	0%	900	0%
	1,494,670	100%	850,200	100%
Dépenses				
Ministère	255,135	25%	271,129	29%
Communauté	189,766	19%	163,119	17%
Durabilité	323,409	32%	295,152	32%
Partenariat	77,238	8%	70,788	8%
Gouvernance	169,041	17%	135,419	14%
	1,014,589	100%	935,607	100%

BILAN

	2020	2019
Actifs courants		
Débiteurs	130,632	201,909
Liquidités en banque et en caisse	1,596,525	976,095
	1,727,157	1,178,004
Passif à court terme	(74,532)	(38,398)
Actif net	1,652,625	1,139,606
Fonds de revenu		
Fonds affectés	927,305	576,214
Fonds désignés	245,738	250,914
Fonds non affectés	479,582	312,479
	1,652,625	1,139,607



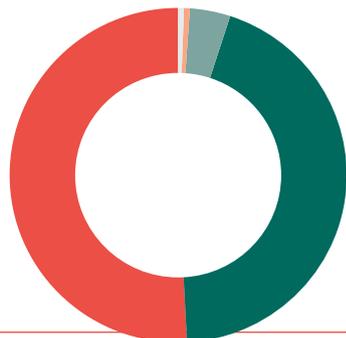


D'OÙ PROVIENNENT NOS REVENUS

Notre revenu global en 2020 s'est élevé à 1 494 670 £, en nette augmentation par rapport à 2019. La principale source est une recette exceptionnelle provenant de la vente d'un bien immobilier appartenant à l'ancienne région Afrique, qui a été apportée dans les comptes de la LLBI et dont l'utilisation est limitée à l'Afrique.

La LLBI reste fortement dépendante de deux sources principales de revenus : 44% provenaient de dons et de legs de mouvements nationaux et de donateurs internationaux (en grande partie transmis à des mouvements nationaux plus petits pour les soutenir dans leur ministère), et 52% des mouvements nationaux (pour être utilisés à des fins de ministère, clairement spécifiées).

En 2020, plusieurs mouvements nationaux ont apporté des fonds supplémentaires à un nouveau fonds de secours d'urgence, créé pour soutenir les mouvements confrontés à des pressions financières dues à la pandémie. Tout l'argent n'a pas été affecté en 2020, mais au moment de la rédaction de ce rapport, la plupart a été utilisé.



2020 REVENUS

- Revenus affectés aux mouvements (£773,164)
- Dons et legs (£654,754)
- Revenus affectés aux activités de ministère (£65,826)
- Activités caritatives (£515)
- Investissements et autres revenus (£411)

OÙ VOTRE ARGENT A ÉTÉ DÉPENSÉ

Nos dépenses totales pour l'année se sont élevées à 1 014 589 £. Le graphique ci-contre montre comment les dépenses ont été réparties au cours de l'année par rapport à nos objectifs stratégiques : plus de la moitié a été affectée au développement de la durabilité dans l'ensemble du mouvement LLB et au ministère, le reste étant principalement réparti entre l'activité communautaire et la gouvernance.

Les dépenses totales pour les opérations propres à la LLBI ont été inférieures de 15% à celles de 2019 (car les restrictions de voyage dans le monde entier n'ont pas permis de réunions en face à face), tandis que la distribution des fonds réservés à des Mouvements et des objectifs spécifiques a été supérieure de 70%, avec une augmentation des paiements du Fonds de développement et du *Global Emergency Relief Fund* (Fonds mondial de secours d'urgence). Cependant, par la grâce de Dieu, avec une gestion prudente et l'aide des facteurs exceptionnels mentionnés ci-dessus, nous avons clos l'exercice avec un excédent. Environ 70% des fonds détenus par la LLBI à la fin de l'année étaient destinés à des fins nominatives et n'étaient pas disponibles pour financer les opérations quotidiennes de l'équipe mondiale, et nous continuons à œuvrer à la réduction de nos coûts administratifs et au soutien par le biais d'améliorations des systèmes et des processus. Cela restera une priorité opérationnelle essentielle pour l'année 2021.



2020 DÉPENSES

- Ministère (£255,135)
- Communauté (£189,766)
- Durabilité (£323,409)
- Partenariat (£77,238)
- Gouvernance (£169,041)

A window of hope - Go tell it on the mountain



La LLB cherche à faire connaître la Bonne Nouvelle de Dieu à travers une variété de ministères dans le monde entier, en s'appuyant sur le Saint-Esprit et en suivant l'appel de Jésus à faire des disciples.



Yesus Kristus lahir



2020 ANNUAL REPORT

Scripture Union International
Lyttchett House, 13 Freeland Park
Wareham Road, Poole
Dorset, BH16 6FA
United Kingdom

info@scriptureunion.global



And God sent us salvation



Ligue pour la Lecture
de la Bible Internationale

La grande histoire de Dieu transforme la vie des jeunes

www.scriptureunion.global